

**AUTHORIZATION TO RELEASE  
CONFIDENTIAL INFORMATION**

**DEMANDE DE DIVULGATION DE  
RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS**

(Pursuant to the *Right to Information and Protection of Privacy Act*)

(en vertu de la *Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée*)

Name of Client: \_\_\_\_\_

Nom du (de la) client (e) : \_\_\_\_\_

Date of Birth: \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_

I, \_\_\_\_\_ hereby authorize the Chief Residential Tenancies Officer and his or her employees or officials to disclose to \_\_\_\_\_ and/or \_\_\_\_\_ any or all personal information of whatever nature or kind acquired by the Chief, his or her employees or officials pertaining to my status as an applicant, client or former client with the Residential Tenancies Tribunal of the Province of New Brunswick.

Je soussigné(e) \_\_\_\_\_ autorise, par les présentes, le (la) Médiateur (-rice) en chef des loyers et ses employés ou représentants à divulguer à \_\_\_\_\_ et/ou \_\_\_\_\_ tout renseignement personnel ou de toute autre nature qu'ils ont obtenu relativement à ma situation en tant que requérant(e), client(e) ou ancien(-ne) client(e) du Tribunal sur la location de locaux d'habitation du Nouveau-Brunswick.

I understand that such disclosure of any or all personal information of whatever nature or kind acquired by the Chief Residential Tenancies Officer, his or her employees or officials shall be done within three months from signing of this Consent in any manner or form as the Chief Residential Tenancies Officer may deem appropriate, for the purpose of allowing \_\_\_\_\_ to assist me in my dealings with the Residential Tenancies Tribunal.

Il est entendu que ces renseignements seront divulgués à l'intérieur de 3 mois de la signature du présent consentement, suivant la méthode ou les modalités que le (la) Médiateur (-rice) en chef des loyers jugera appropriées, afin de permettre à \_\_\_\_\_ de m'aider à régler mes affaires avec le Tribunal sur la location de locaux d'habitation.

Applicant, client or former client:  
\_\_\_\_\_

Requérant(e), client(e) ou ancien(-ne) client(e) :  
\_\_\_\_\_

Witness: \_\_\_\_\_

Témoin : \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_